

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
7 April 2011
Russian
Original: English

**Комиссия по предупреждению
преступности и уголовному правосудию****Двадцатая сессия**

Вена, 11-15 апреля 2011 года

Пункт 3 (а) предварительной повестки дня*

**Стратегическое управление, бюджетные и административные
вопросы: деятельность рабочей группы по улучшению
руководства деятельностью и финансового положения
Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности****Швеция и Соединенные Штаты Америки: проект решения****

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

**Улучшение руководства деятельностью и финансового
положения Управления Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности: расширение мандата
межправительственной рабочей группы открытого состава
по улучшению руководства деятельностью и финансового
положения Управления Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности**

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свое решение 2009/251 от 30 июля 2009 года, озаглавленное "Периодичность и продолжительность возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", в котором установлено, что начиная с 2010 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут

* E/CN.15/2011/1.

** Представлено по рекомендации межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в соответствии с резолюцией 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и решением 2009/251 Экономического и Социального Совета.



ежегодно проводить свои возобновленные сессии во второй половине года с тем, чтобы они могли во исполнение резолюции 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 24 апреля 2009 года рассматривать, в частности, доклады и рекомендации постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

а) заявляет об осознании важной роли постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в оказании помощи Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в решении вопросов финансирования и руководства, касающихся деятельности обеих комиссий;

б) подтверждает роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как руководящего органа Организации Объединенных Наций по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия и руководящего органа программы по преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

в) выражает обеспокоенность ситуацией в области руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и заявляет об осознании срочной необходимости в решении этих вопросов на прагматической, ориентированной на конкретные результаты, эффективной и коллективной основе;

г) подтверждает резолюцию 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 24 апреля 2009 года и постановляет продлить мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до проведения в первой половине 2013 года сессии Комиссии, на которой Комиссия проведет тщательный обзор деятельности этой рабочей группы и рассмотрит вопрос о продлении ее мандата;

е) постановляет также, что рабочая группа проведет по крайней мере два официальных совещания, одно – в первом квартале 2012 года и другое – в первом квартале 2013 года, до соответствующих очередных сессий Комиссии и что сроки этих и возможных дополнительных неофициальных совещаний будут определены сопредседателями рабочей группы в консультации с Секретариатом;

ф) просит своевременно представить рабочей группе соответствующую документацию и утвердить следующую предварительную повестку дня рабочей группы:

1. Сводный бюджет Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2012-2013 годы
2. Руководство деятельностью и финансовое положение Управления
3. Оценка и надзор
4. Прочие вопросы.